

NOKIA

Nokia 105 4G 2021

راهنمای کاربر

فهرست مطالب

4	1	درباره این راهنمای کاربر
5	2	شروع به کار
5		کلیدها و قسمت ها
6		راه اندازی و روشن کردن تلفن
8		شارژ کردن تلفن
9		صفحه کلید
10	3	تماس ها، مخاطبین و پیام ها
10		تماس ها
10		مخاطبین
11		ارسال پیام
12	4	شخصی سازی تلفن
12		تغییر ظاهر صفحه اصلی
12		نمایه ها
12		افزودن میان بر
13		دسترس پذیری
14	5	رادیو
14		گوش دادن به رادیو
15	6	ساعت، تقویم و ماشین حساب
15		تنظیم ساعت و تاریخ به صورت دستی
15		ساعت زنگ دار
15		تقویم
15		ماشین حساب
16	7	خالی کردن تلفن
16		حذف محتوای خصوصی از تلفن شما

8 اطلاعات محصول و ایمنی

17	برای ایمنی شما
17	تماس‌های اضطراری
19	نگهداری از دستگاه
20	بازیافت
21	نماد سطل زباله چرخدار ضریدر خورده
21	اطلاعات باتری و شارژر
21	بچه‌های کوچک
23	دستگاه‌های پزشکی
23	دستگاه‌های پزشکی کار گذاشته شده در بدن
23	شنوایی
24	محافظت از دستگاهتان در برابر محتوای مضر
24	خودروها
24	محیط‌های قابل انفجار بالقوه
24	اطلاعات گواهی
24	درباره مدیریت حقوق دیجیتال
25	حق چاپ و نشر و سایر اعلامیه‌ها
26	

1 درباره این راهنمای کاربر

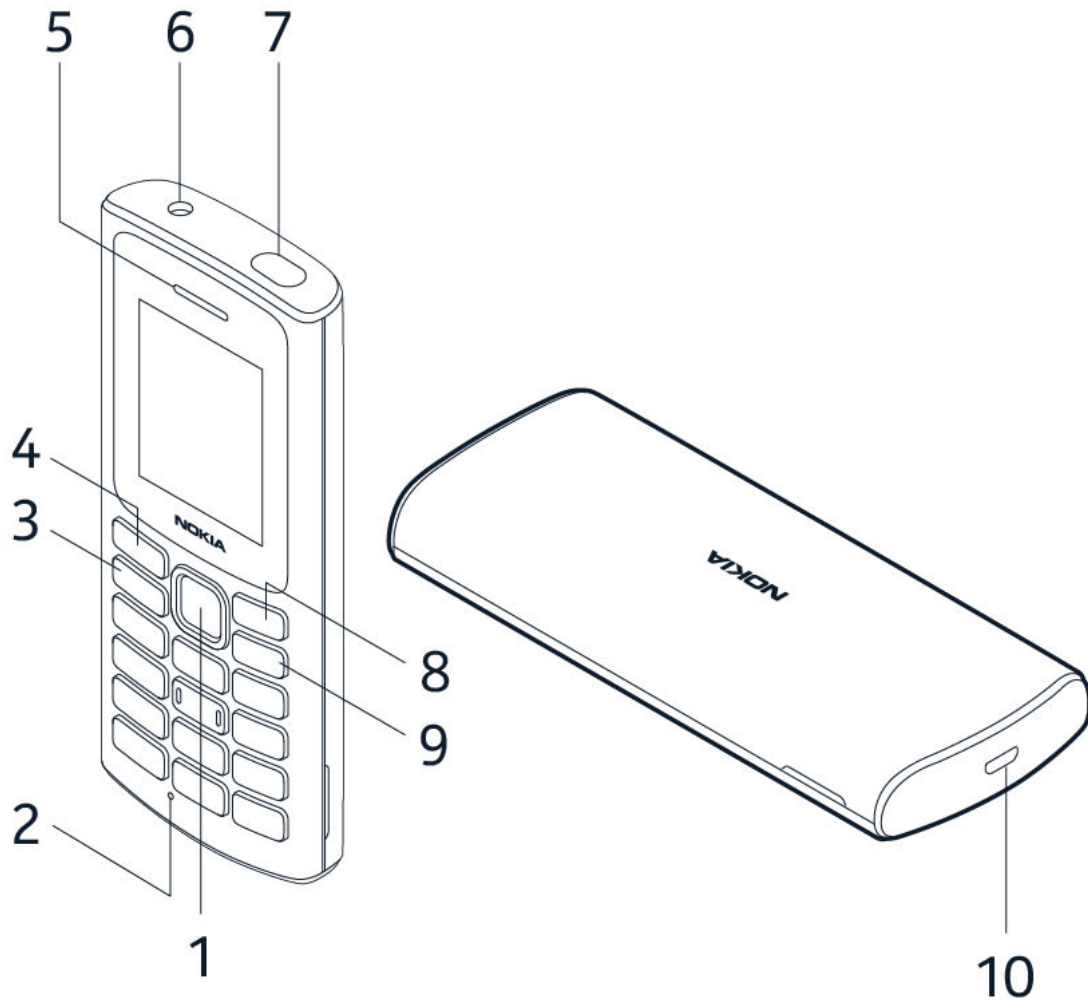
مهم: برای اطلاعات مهم در مورد استفاده ایمن از دستگاه و باتری، قبل از استفاده از دستگاه، «محصول و اطلاعات ایمنی» را بخوانید. برای اطلاع درباره نحوه شروع به کار با دستگاه جدید، راهنمای کاربر را مطالعه کنید.



2 شروع به کار

کلیدها و قسمت ها

تلفن شما



این راهنمای کاربر در مدل‌های زیر کاربرد دارد: TA-1381, TA-1375, TA-1378, TA-1385, TA-1389, TA-1393.

- | | |
|-------------------|--------------------------|
| 1. کلید پیمایش | 6. رابط همدست |
| 2. میکروفن | 7. فلاش |
| 3. کلید تماس | 8. کلید انتخاب راست |
| 4. کلید انتخاب چپ | 9. کلید خاموش/روشن/پایان |
| 5. گوشی | 10. رابط USB |

به محصولاتی که سیگنال خروجی ایجاد می‌کنند وصل نشوید، زیرا ممکن است به دستگاه آسیب برسانند. هیچ گونه منبع ولتاژ را به رابط صوتی وصل نکنید. در صورت اتصال دستگاه خارجی یا هدست به رابط صوتی، به جز مواردی که جهت استفاده با این دستگاه تأیید شده اند، توجه ویژه ای به میزان صدای دستگاه داشته باشید. بعضی قسمت های دستگاه خاصیت آهن ربایی دارند. ممکن است دستگاه اشیای فلزی را جذب کند. کارت های اعتباری یا سایر رسانه های ذخیره سازی مغناطیسی را نزدیک دستگاه قرار ندهید، چون ممکن است اطلاعات ذخیره شده در آنها پاک شود.

برخی لوازم جانبی ذکر شده در دفترچه راهنما، از قبیل شارژر، هدست یا کابل داده‌ها را می‌توان بطور جداگانه خریداری نمود.

توجه: برای محافظت از داده‌های شخصی و حریم خصوصی‌تان می‌توانید تلفن را طوری تنظیم کنید که درخواست کد امنیتی کند. کد از پیش تنظیم شده ۱۲۳۴۵ است. برای تغییر این کد، **فهرست < تنظیمات < امنیت < تلفن قفل شده است** را انتخاب کنید، کدی ۴-۸ رقمی ایجاد کنید، و **تأیید** را انتخاب کنید. با این حال توجه داشته باشید کد را به‌خاطر بسپارید، زیرا HMD Global قادر به باز کردن یا دور زدن آن نیست.



راه‌اندازی و روشن کردن تلفن

سیم‌کارت نانو

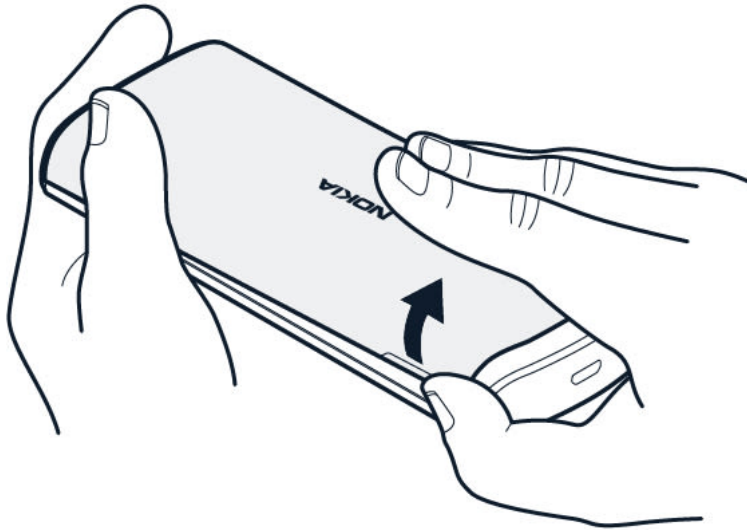


مهم: این دستگاه فقط برای استفاده با سیم‌کارت نانو طراحی شده است. استفاده از سیم‌کارت‌های ناسازگار ممکن است باعث آسیب دیدن کارت یا دستگاه شود، و ممکن است داده‌های ذخیره‌شده روی کارت را مخدوش کند.

توجه: قبل از خارج کردن هر نوع درپوشی، دستگاه را خاموش کنید و شارژر و همه دستگاه‌های دیگر را از برق بکشید. زمان تعویض درپوش‌ها از دست زدن به قطعات الکترونیکی اجتناب کنید. همیشه دستگاه را همراه با درپوش‌های آن نگهداری و مورد استفاده قرار دهید.

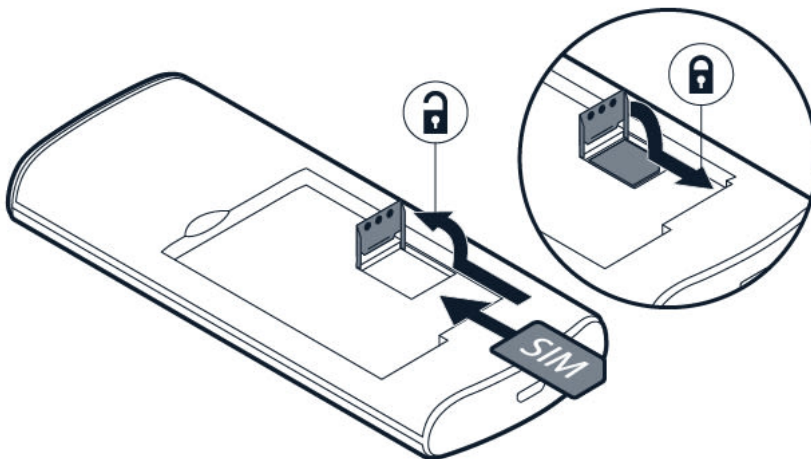


باز کردن قاب پشت



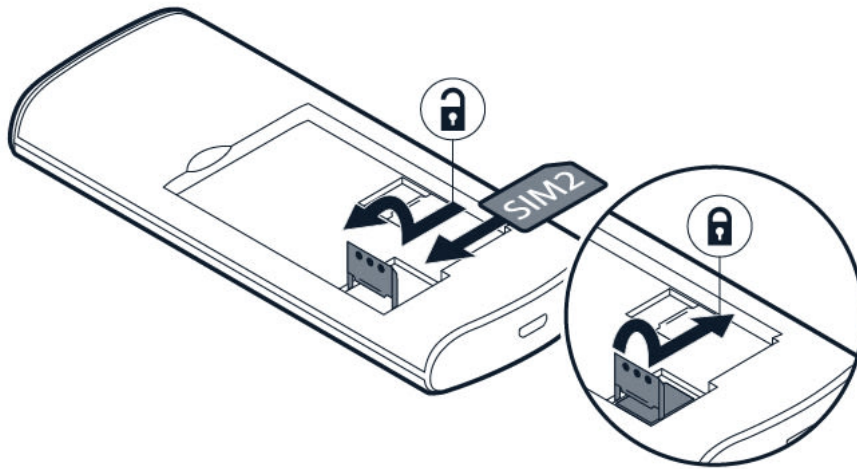
1. ناخن انگشت خود را در شیار کوچک پایین تلفن قرار داده، قاب را با احتیاط بلند کنید و بردارید.
2. اگر باتری در تلفن است، آن را بیرون بیاورید.

استفاده از سیم کارت



1. نگهدارنده سیم کارت را به سمت چپ بلغزانید و آن را باز کنید.
2. سیم کارت نانو را در شکاف سیم کارت رو به پایین قرار دهید.
3. نگهدارنده را ببندید و آن را به سمت راست بکشید تا در جای خود قفل شود.

استفاده از سیم‌کارت دوم




1. نگهدارنده سیم‌کارت ۲ را به سمت راست بکشید و آن را باز کنید.
2. سیم‌کارت نانو را در شکاف سیم ۲ رو به پایین قرار دهید.
3. نگهدارنده را ببندید و آن را به سمت چپ بلغزانید تا در جای خود قفل شود. وقتی دستگاه در حال استفاده نیست، هر دو سیم‌کارت هم‌زمان در دسترس هستند، ولی زمانی که یک سیم‌کارت، برای مثال برای برقراری تماس، فعال است سیم‌کارت دیگر ممکن است در دسترس نباشد.

نکته: برای اطلاع از امکان استفاده از 2 سیم‌کارت در تلفن همراه شما، برچسب روی جعبه فروش را ببینید. اگر دو شماره IMEI روی برچسب درج شده است، شما تلفن دو سیم‌کارته دارید.



روشن کردن تلفن

کلید  را فشار دهید و نگه دارید.

شارژ کردن تلفن

باتری شما تا اندازه ای در کارخانه شارژ شده است، اما ممکن است لازم باشد آن را پیش از استفاده از تلفنتان مجدداً شارژ نمایید.

شارژ کردن باتری

1. شارژر را به یک پریز دیواری وصل کنید.
2. شارژر را به تلفن وصل کنید. وقتی باتری شارژ شد، شارژر را از تلفن، و سپس پریز دیواری جدا کنید.

اگر باتری کاملاً تخلیه شده باشد، ممکن است چندین دقیقه طول بکشد تا نشانگر شارژ نمایش داده شود.

نکته: در زمانی که پریز دیواری در دسترس نیست می توانید از شارژر USB استفاده کنید. بازدهی شارژر USB به شکل قابل توجهی متفاوت است، و ممکن است زمان زیادی برای شروع شارژ و شروع به کار دستگاه صرف شود.



صفحه کلید

استفاده از کلیدهای تلفن

- برای مشاهده برنامه‌ها و ویژگی‌های تلفن خود، در صفحه اصلی، **منو** را انتخاب کنید.
- برای رفتن به برنامه‌ها یا ویژگی‌ها، کلید پیمایش را به بالا، پایین، چپ یا راست فشار دهید. برای باز کردن برنامه یا ویژگی، کلید پیمایش را فشار دهید.
- اگر نمای فهرست بزرگ‌نمایی شده را انتخاب کرده‌اید، برای رفتن به برنامه‌ها یا ویژگی‌ها، کلید پیمایش را به بالا یا پایین فشار دهید. برای باز کردن برنامه یا ویژگی، کلید پیمایش را فشار دهید.

قفل کردن صفحه کلید

برای جلوگیری از فشار دادن تصادفی کلیدها، صفحه کلید را قفل کنید: **☎** < **🔒** را فشار دهید. برای باز کردن قفل صفحه کلید، دکمه پیمایش را فشار دهید و **باز کردن قفل** < **🔓** را انتخاب کنید.

نوشتن با استفاده از صفحه کلید

کلید را چندبار فشار دهید تا حرف موردنظرتان نمایش داده شود.

برای تایپ کردن فاصله، **0** را فشار دهید.

برای درج نویسه‌های خاص یا علامت‌های سجاوندی، **≡** < **درج گزینه‌ها** < **درج نماد** را انتخاب کنید.

برای تغییر بین حالت‌های نویسه، **#** را چندبار فشار دهید.

برای تایپ یک عدد، کلید عدد را فشار دهید و نگه دارید.

3 تماس‌ها، مخاطبین و پیام‌ها

تماس‌ها

برقراری تماس

نحوه برقراری تماس با تلفن جدیدتان را یاد بگیرید.







1. شماره تلفن را تایپ کنید. برای تایپ کردن نویسه +، که برای تماس‌های بین‌المللی استفاده می‌شود، کلید * را دو بار فشار دهید.
2. کلید تماس را فشار دهید. اگر از شما پرسیده شد، سیم‌کارت موردنظرتان را برای استفاده انتخاب کنید.
3. برای پایان تماس کلید پایان را فشار دهید.

پاسخ به یک تماس



کلید  را فشار دهید.

مخاطبین

افزودن مخاطب

1. فهرست < مخاطبین <  جدید را انتخاب کنید.
2. مکان ذخیره مخاطب را انتخاب کنید.
3. نام را انتخاب کنید، نام را بنویسید، و  را انتخاب کنید.
4.  تلفن همراه یا  تلفن خانه را انتخاب کنید، شماره را تایپ کنید، و  را انتخاب کنید.
5.  را انتخاب کنید.

ذخیره مخاطب از گزارش تماس

1. فهرست < گزارش تماس را انتخاب کنید، و نوع تماس را انتخاب کنید.
2. روی شماره‌ای که می‌خواهید ذخیره کنید بروید،  افزودن به مخاطب جدید را انتخاب کنید.
3. مکان ذخیره مخاطب را انتخاب کنید.
4. نام مخاطب را اضافه کنید و  را انتخاب کنید.

تماس با مخاطب

شما می‌توانید مستقیماً از فهرست مخاطبین با مخاطب خودتان تماس بگیرید.

فهرست < مخاطبین را انتخاب کنید و به مخاطبی که می‌خواهید تماس بگیرید بروید و کلید تماس را فشار دهید.

ارسال پیام

نوشتن و ارسال پیام

1. فهرست < پیام‌ها < ایجاد پیام را انتخاب کنید.
2. پیامتان را بنویسید.
3. برای درج عدد یا نماد در پیام، < ≡ < درج گزینه‌ها < درج عدد یا درج نماد را انتخاب کنید.
4. ≡ < ارسال را انتخاب کنید. اگر از شما پرسیده شد، سیم‌کارت موردنظرتان را برای استفاده انتخاب کنید.
5. شماره تلفنی تایپ کنید، یا از طریق جستجو گیرنده‌ای از فهرست مخاطبین خودتان انتخاب کنید.
6. تأیید را انتخاب کنید.

4 شخصی سازی تلفن

تغییر ظاهر صفحه اصلی

انتخاب کاغذدیواری جدید

1. فهرست < تنظیمات < نمایش < تنظیمات کاغذدیواری را انتخاب کنید.
2. با انتخاب کاغذدیواری ثابت از میان کاغذدیواری های از پیش تعریف شده انتخاب کنید، یا با انتخاب تصاویر بیشتر تصویری از تلفن یا کارت حافظه خودتان انتخاب کنید.
3. به کاغذدیواری موردنظر تان بروید، و انتخاب را انتخاب کنید.

نمایه ها

تنظیم نمایه

چندین نمایه وجود دارد که می توانید در شرایط مختلف از آن ها استفاده کنید. مثلاً نمایه بی صدا برای زمانی که نمی توانید صدا را روشن کنید، و نمایه فضای باز با صداهای بلند وجود دارد.

1. فهرست < تنظیمات < نمایه ها را انتخاب کنید.
2. برای تنظیم نمایه، به آن بروید و ≡ < تنظیمات را انتخاب کنید. تنظیمات موردنظر تان را تغییر دهید.
3. برای تنظیم روی نمایه، به آن بروید و انتخاب را انتخاب کنید.

افزودن میان بر

می توانید میان برهایی برای برنامه ها و تنظیمات مختلف به صفحه اصلی تان اضافه کنید.

ویرایش تنظیمات "برو به"

در سمت چپ پایین صفحه اصلی تان ← قرار دارد، که شامل میان برهایی برای رفتن به برنامه ها و تنظیمات مختلف است. میان برهایی را انتخاب کنید که بیشتر از همه می خواهید دم دستتان باشد.

1. فهرست < تنظیمات < تنظیمات تلفن < تنظیمات "برو به" را انتخاب کنید.
2. انتخاب گزینه ها را انتخاب کنید.
3. به یک یک میان برهایی که می خواهید در فهرست داشته باشید بروید و علامت دار را انتخاب کنید.
4. برای ذخیره تغییرات، ✓ < بله را انتخاب کنید.

همچنین می‌توانید فهرست خودتان را دوباره مرتب کنید.

1. **مرتب کردن** را انتخاب کنید.
2. به موردی که می‌خواهید انتقال دهید بروید، **انتقال** و جایی را که می‌خواهید منتقل شود انتخاب کنید.
3. برای ذخیره تغییرات، **<** **بله** را انتخاب کنید.

دسترس‌پذیری

شما می‌توانید برای استفاده راحت‌تر از تلفنتان تنظیمات مختلف را تغییر دهید.

تغییر نمای فهرست

شما می‌توانید انتخاب کنید در فهرست برنامه‌ها چندین برنامه را به‌طور هم‌زمان ببینید، یا فقط یک برنامه را ببینید.

1. **فهرست < تنظیمات < نمایش < نمایش** فهرست را انتخاب کنید.
2. با انتخاب **بزرگ‌نمایی‌شده** در هر زمان فقط یک برنامه را می‌بینید. برای جابه‌جایی بین برنامه‌ها در فهرست، به بالا یا پایین پیمایش کنید.
3. برای برگشتن به نمای استاندارد، **استاندارد** را انتخاب کنید.

افزایش اندازه متن

اگر برای خواندن متن روی نمایشگر تلفن مشکل دارید، اندازه متن را تغییر دهید.

فهرست < تنظیمات < نمایش < اندازه متن < بزرگ را انتخاب کنید.

استفاده از متن به گفتار

می‌توانید تلفن را تنظیم کنید تا موارد روی نمایشگر را بلند بخواند.

فهرست < اضافه‌ها < بلندخوانی < صحبت < روشن را انتخاب کنید، و مواردی را که می‌خواهید تلفن شما بلند بخواند، مثلاً فهرست یا پیام‌ها را انتخاب کنید.

بلندخوانی برای همه زبان‌ها در دسترس نیست. برای اطلاع از زبان‌های در دسترس به **وبسایت تلفن شما** مراجعه کنید.

5 رادیو

گوش دادن به رادیو

گوش دادن به کانال‌های رادیویی دلخواه

فهرست < **رادیو FM** را انتخاب کنید. وقتی رادیو را روشن کنید، تلفن شما به طور خودکار کانال‌های رادیویی را جستجو می‌کند. برای تغییر میزان صدا، به بالا یا پایین بیهام‌بیش کنید. برای ذخیره کانال، < **ذخیره** را انتخاب کنید. برای رفتن به کانال ذخیره‌شده، < **فهرست کانال‌ها** را انتخاب کنید، و سپس آن کانال را انتخاب کنید. برای بستن رادیو، X را انتخاب کنید.

6 ساعت، تقویم و ماشین حساب

تنظیم ساعت و تاریخ به صورت دستی

تغییر تاریخ و ساعت

1. فهرست > تنظیمات > تنظیمات تلفن > ساعت و تاریخ را انتخاب کنید.
2. به روزرسانی تنظیمات ساعت را انتخاب کنید و تنظیم خودکار تاریخ و ساعت را خاموش کنید.
3. برای تنظیم ساعت، تنظیم ساعت را انتخاب کنید و ساعت را وارد کنید.
4. برای تنظیم تاریخ، تنظیم تاریخ را انتخاب کنید و تاریخ را وارد کنید.

ساعت زنگ‌دار

تنظیم هشدار

1. فهرست > هشدار را انتخاب کنید.
2. ✎ را انتخاب کنید و ساعت و جزئیات دیگر هشدار را وارد کنید.
3. 📌 را انتخاب کنید.

تقویم

افزودن رویداد تقویم

1. فهرست > اضافه‌ها > تقویم را انتخاب کنید.
2. به تاریخی بروید و ≡ > افزودن زمان‌بندی جدید را انتخاب کنید.
3. جزئیات رویداد را وارد کنید، و 📌 را انتخاب کنید.

ماشین حساب

استفاده از ماشین حساب

1. فهرست > اضافه‌ها > ماشین حساب را انتخاب کنید.
 2. اولین فاکتور محاسبه‌تان را وارد کنید، از کلید پیمایش برای انتخاب عملکرد استفاده کنید، و دومین فاکتور را وارد کنید.
 3. جهت دریافت نتیجه محاسبه، کلید پیمایش را فشار دهید.
- برای پاک کردن فیلد شماره ☒ را انتخاب کنید.

7 خالی کردن تلفن

حذف محتوای خصوصی از تلفن شما

اگر تلفن جدیدی بخرید، یا بخواهید تلفنتان را از رده خارج یا بازیافت کنید، در اینجا می‌توانید با نحوه حذف اطلاعات و محتوای شخصی‌تان آشنا شوید. توجه داشته باشید که حذف همه محتوای خصوصی برعهده شماست.

بازیابی تنظیمات کارخانه

1. برای بازنشانی تلفنتان به تنظیمات اصلی آن، **فهرست** < **تنظیمات** < **تنظیمات تلفن** < **بازیابی تنظیمات کارخانه** را انتخاب کنید.
 2. کد حفاظتی‌تان را وارد کنید، یا اگر کد را تغییر نداده‌اید، کد ازپیش‌تنظیم‌شده ۱۲۳۴۵ را وارد کنید.
 3. **تأیید** < **بله** را انتخاب کنید.
- برای بازنشانی تلفنتان به تنظیمات اولیه آن و حذف همه داده‌هایتان از تلفن، #7370* را در صفحه اصلی تایپ کنید.

8 اطلاعات محصول و ایمنی

برای ایمنی شما

این دستورالعمل‌های ساده را مطالعه کنید. عدم رعایت این توصیه‌ها ممکن است خطرآفرین یا برخلاف قوانین و ضوابط محلی باشد. جهت کسب اطلاعات بیشتر راهنمای کامل کاربر را مطالعه کنید.

در مناطق محدود شده دستگاه را خاموش کنید



اگر استفاده از تلفن همراه مجاز نیست، یا اگر باعث ایجاد تداخل یا خطر می‌شود، مثلاً در هواپیما، بیمارستان، یا نزدیک به تجهیزات پزشکی، و مناطقی که در آنها سوخت، مواد شیمیایی، یا مواد منفجره وجود دارد، تلفن را خاموش کنید. همه دستورالعمل‌های مناطق محدود را رعایت کنید.

ایمنی در جاده، در درجه اول اهمیت قرار دارد



کلیه قوانین محلی را رعایت کنید. حین رانندگی همیشه دستان خود را برای هدایت وسیله نقلیه آزاد بگذارید. اولین نکته‌ای که باید هنگام رانندگی مورد توجه قرار گیرد ایمنی در جاده است.

تداخل



همه دستگاه‌های بی سیم ممکن است در معرض تداخل امواج قرار گیرند، این مسئله ممکن است بر کارکرد آنها تأثیر بگذارد.

خدمات مجاز



فقط افراد متخصص مجاز به نصب یا تعمیر دستگاه می‌باشند.

باتری‌ها، شارژرها، و لوازم جانبی دیگر



فقط از باتری‌ها، شارژرها و سایر لوازم جانبی مورد تأیید HMD Global Oy به همراه این دستگاه استفاده کنید. محصولات ناسازگار را به دستگاه وصل نکنید.

دستگاه خود را خشک نگه دارید



اگر دستگاه در برابر آب مقاوم است، رتبه بندی IP آن را در قسمت مشخصات فنی دستگاه بررسی کنید و نکات دقیق تری را برای راهنمایی مشاهده کنید.

از شنوایی خود محافظت کنید




جهت جلوگیری از آسیب دیدگی‌های ممکن شنیداری، برای مدت زمان طولانی با صدای زیاد به صدا گوش ندهید. وقتی از بلندگو استفاده می‌کنید، زمانی که دستگاه نزدیک گوشتان است، احتیاط کنید.

SAR



این دستگاه هنگامی که در موقعیت استفاده عادی در کنار گوش یا حداقل ۱,۵ سانتی‌متر (۵/۸ اینچ) دورتر از بدن شما قرار گیرد، با دستورالعمل‌های قرار گرفتن در معرض فرکانس‌های رادیویی (RF) مطابقت دارد. حداکثر مقادیر SAR خاص را می‌توان در بخش اطلاعات گواهی (SAR) در این دفترچه راهنما پیدا کرد. برای کسب اطلاعات بیشتر، بخش «اطلاعات گواهینامه» (SAR) این راهنمای کاربر را ببینید یا به www.sar-tick.com بروید.

تماس‌های اضطراری

مهم: برقراری اتصال را در کلیه شرایط نمی‌توان تضمین کرد. هرگز نباید در ارتباطات ضروری از جمله فوریت‌های پزشکی تنها به ارتباط از طریق تلفن بی‌سیم اعتماد کرد. 

قبل از برقراری تماس:

- تلفن را روشن کنید.
 - اگر صفحه تلفن و کلیدهای آن قفل است، آن‌ها را باز کنید.
 - به مکانی بروید که از قدرت آنتن دهی کافی برخوردار است.
1. کلید پایان را چندین بار فشار دهید تا صفحه اصلی نشان داده شود.

2. شماره تلفن اضطراری رسمی محل فعلی خود را وارد کنید. شماره‌های تماس اضطراری در مکان‌های مختلف فرق می‌کند.

3. کلید تماس را فشار دهید.

4. تا حد ممکن کلیه اطلاعات ضروری را به طور دقیق ارائه دهید. تا وقتی اجازه قطع تماس داده نشده، به تماس خاتمه ندهید.

همچنین ممکن است لازم باشد مراحل زیر را انجام دهید:

- سیم کارتی را در تلفن قرار دهید.
- اگر تلفن شما درخواست پین کد نماید، شماره تلفن اضطراری رسمی محل فعلی خود را وارد کنید و کلید تماس را فشار دهید.
- محدودیت‌های تماس، نظیر انسداد تماس، شماره گیری ثابت یا گروه بسته کاربر را در تلفن همراه خود خاموش کنید.

نگهداری از دستگاه

با دستگاه، باتری، شارژر و لوازم جانبی با احتیاط کار کنید. پیشنهادات زیر به شما کمک می‌کند که از دستگاه خود به درستی استفاده کنید.

- دستگاه را خشک نگه دارید. باران، رطوبت و هرگونه مایع یا رطوبت ممکن است حاوی مواد معدنی باشد که مدارهای الکترونیکی دستگاه را خراب کند.
- دستگاه را در محیط‌های کثیف یا پر گرد و غبار قرار ندهید یا از آن استفاده نکنید.
- دستگاه را در دمای بالا نگهداری نکنید. دمای بالا می‌تواند به دستگاه یا باتری آسیب برساند.
- دستگاه را در دمای سرد نگهداری نکنید. زمانی که دستگاه به دمای معمولی خود می‌رسد، در داخل دستگاه رطوبت ایجاد می‌شود که ممکن است به آن آسیب برساند.
- دستگاه به شیوه ای غیر از آنچه که در دفترچه راهنما ذکر شده است باز نکنید.
- تغییرات غیر مجاز ممکن است به دستگاه صدمه بزند و با قوانین حاکم بر دستگاه‌های رادیویی مطابقت نداشته باشد.
- از انداختن و پرتاب کردن، ضربه زدن یا تکان دادن شدید دستگاه یا باتری خودداری کنید. جابجایی خشن ممکن است باعث شکستن دستگاه شود.
- برای تمیز کردن سطح دستگاه فقط از پارچه نرم، تمیز و خشک استفاده کنید.
- دستگاه را رنگ نزنید. رنگ مانع عملکرد درست دستگاه می‌شود.
- دستگاه را دور از آهنربا یا میدان مغناطیسی نگه دارید.
- برای ایمن نگه داشتن داده‌های مهم خود، آن را حداقل در دو محل جداگانه، همچون دستگاه، کارت حافظه، یا رایانه تان ذخیره کنید یا اطلاعات مهم را یادداشت کنید.

در هنگام استفاده طولانی، دستگاه ممکن است داغ شود. در بیشتر موارد، این امر عادی است. برای جلوگیری از داغ شدن بیش از حد، دستگاه ممکن است به صورت خودکار آهسته شود، برنامه‌ها را ببندد، شارژ شدن را خاموش کند و در صورت لزوم خود را خاموش کند. اگر دستگاه درست کار نکرد، آن را به نزدیک‌ترین مرکز خدمات مجاز ببرید.

بازیافت



همیشه محصولات الکترونیکی، باتری‌ها و مواد بسته بندی استفاده شده خود را به مراکز جمع آوری اختصاصی بازگردانید. با این کار در پیشگیری از دفع غیرقابل کنترل زباله و همچنین بهبود بازیافت مواد کمک خواهید کرد. محصولات الکترونیکی و الکترونیکی حاوی چندین ماده با ارزش از قبیل فلزات (همچون مس، آلومینیوم، استیل، و منیزیم) و فلزات قیمتی (از قبیل طلا، نقره، و پالادیوم) هستند. همه مواد به کار رفته در این دستگاه به صورت مواد و انرژی قابل بازیابی است.

نماد سطل زباله چرخدار ضربدر خورده

نماد سطل زباله چرخدار ضربدر خورده



نماد سطل زباله چرخدار خط خورده بر روی محصول، باتری، دفترچه‌ها یا بسته‌بندی آن به شما یادآور می‌شود که همه محصولات الکترونیکی و الکترونیکی و باتری‌ها پس از تمام شدن عمر مفیدشان باید به محل جمع‌آوری جداگانه‌ای انتقال یابند. یادتان باشد که ابتدا داده‌های شخصی را از روی دستگاه حذف کنید. این محصولات را نباید زباله‌های شهری تفکیک نشده دور انداخت: آنها را برای بازیافت تحویل دهید. برای کسب اطلاعات در مورد نزدیکترین نقطه بازیافت خود، با مقامات محلی زباله تماس بگیرید، یا در مورد برنامه بازپس گیری HMD و در دسترس بودن آن در کشور خود در www.hmd.com/phones/support/topics/recycle مطالبی را مطالعه کنید.

اطلاعات باتری و شارژر

اطلاعات باتری و شارژر

برای بررسی اینکه باتری تلفنتان جداشدنی است یا نه، راهنمای چاپ شده را مشاهده کنید.

دستگاه‌های دارای باتری جداشدنی دستگاهتان را فقط با باتری‌های اصلی قابل شارژ استفاده کنید. باتری را می‌توان صدها بار شارژ و تخلیه نمود، اما سرانجام فرسوده خواهد شد. وقتی مدت زمان مکالمه و حالت آماده‌به‌کار به‌طور قابل ملاحظه‌ای کوتاه‌تر از معمول شد، باتری را عوض کنید.

دستگاه‌های دارای باتری غیر قابل جدا شدن سعی نکنید باتری را خارج کنید چون ممکن است دستگاه خراب شود. باتری را می‌توان صدها بار شارژ و تخلیه نمود، اما سرانجام فرسوده خواهد شد. در صورتی که زمان مکالمه یا آماده‌به‌کار به‌طور قابل ملاحظه‌ای کمتر از حد معمول شد، دستگاه را برای تعویض باتری به نزدیک‌ترین مرکز ارائه خدمات مجاز ببرید.

دستگاهتان را با شارژر سازگار شارژ کنید. نوع دوشاخه شارژر ممکن است متفاوت باشد. زمان شارژ ممکن است بسته به قابلیت‌های دستگاه متفاوت باشد.

اطلاعات ایمنی باتری و شارژر

وقتی شارژر دستگاهتان تکمیل شد، شارژر را از دستگاه و پریز برق جدا کنید. لطفاً توجه کنید که شارژ پیوسته نباید بیش از ۱۲ ساعت طول بکشد. اگر باتری کاملاً شارژ شده بدون استفاده بماند، شارژ خودش را با گذشت زمان از دست می‌دهد.

دماهای خیلی زیاد باعث کاهش ظرفیت و عمر باتری می‌شود. برای عملکرد بهینه، همیشه دمای باتری را بین ۱۵ تا ۲۵ درجه سانتیگراد (۵۹ تا ۷۷ درجه فارنهایت) نگه دارید. وقتی باتری گرم یا سرد باشد، ممکن است دستگاه موقتاً کار نکند. توجه داشته باشید که باتری در هوای سرد ممکن است سریع تخلیه شود و باتری کافی را برای اینکه چند دقیقه فرصت داشته باشید تا تلفن را خاموش کنید، از دست بدهد. وقتی بیرون از ساختمان در هوای سرد هستید، تلفنتان را گرم نگه دارید.

قوانین محلی را رعایت کنید. در صورت امکان باتری را بازیافت کنید. باتری را به‌عنوان زباله خانگی دور نیندازید.

باتری را در معرض هوا با فشار بسیار پایین قرار ندهید یا در دمای بیش‌ازحد بالا رها نکنید، برای مثال در آتش نیندازید، زیرا ممکن است باعث شود باتری منفجر شود یا مایع یا گاز قابل اشتعال از آن نشت کند.

از جدا کردن، بریدن، خرد کردن، خم کردن، سوراخ کردن یا هرگونه آسیب رساندن به باتری خودداری کنید. در صورتی که باتری نشتی دارد، اجازه ندهید مایع باتری با پوست یا چشم شما تماس یابد. در صورت تماس، فوراً قسمت‌های مربوطه را با آب فراوان بشویید یا به پزشک مراجعه کنید. از دستکاری باتری و یا وارد کردن یک جسم خارجی در آن جلوگیری کنید یا آن را در آب یا مایعات دیگر فرو نکنید یا در معرض آنها قرار ندهید. اگر باتری آسیب دیده باشد ممکن است منفجر شود.

از باتری و شارژر فقط برای مقاصد تعیین شده استفاده کنید. استفاده نامناسب یا استفاده از باتری‌ها و شارژرهای تأیید نشده یا ناسازگار ممکن است باعث خطر آتش سوزی، انفجار یا خطرات دیگر شود و تأییدیه یا ضمانت شما را بی اعتبار کند. اگر فکر می‌کنید باتری یا شارژر آسیب دیده است، قبل از استفاده مجدد، آن را نزدیک مرکز سرویس یا فروشنده تلفنتان ببرید. هرگز از شارژر یا باتری آسیب دیده استفاده نکنید. فقط در داخل ساختمان از شارژر استفاده کنید. هنگام توفان و رعدوبرق دستگاهتان را شارژ نکنید. اگر شارژر در بسته فروش محصول وجود ندارد، دستگاه را با استفاده از کابل داده (همراه محصول) و آداپتور برق USB (که جداگانه به‌فروش می‌رسد) شارژ کنید. دستگاهتان را می‌توانید با کابل‌ها و آداپتورهای برق شخص ثالث سازگار با USB 2.0 یا جدیدتر که با مقررات کشوری و استانداردهای ایمنی بین‌المللی و منطقه‌ای سازگار باشد شارژ کنید. آداپتورهای دیگر ممکن است با

استانداردهای ایمنی مربوطه سازگاری نداشته باشد، و شارژ کردن با چنین آداپتورهایی می‌تواند خطر از دست دادن اموال یا جراحت شخصی به همراه داشته باشد.

برای جدا کردن شارژر یا لوازم جانبی، دوشاخه را بگیرید و بکشید، نه سیم را. علاوه بر این، اگر باتری دستگاه شما جداشدنی باشد، موارد زیر صدق می‌کند:

- همیشه قبل از برداشتن هر قاب یا باتری، دستگاه را خاموش کنید و شارژر را از برق بکشید.
- ایجاد مدار کوتاه تصادفی ممکن است زمانی رخ دهد که یک جسم فلزی با نوارهای فلزی روی باتری تماس پیدا کند. این موضوع ممکن است به باتری یا جسم دیگر آسیب برساند.

بچه‌های کوچک

دستگاه شما و لوازم جانبی آن اسباب بازی نیستند. این وسایل ممکن است دارای قطعات کوچکی باشند. آنها را دور از دسترس کودکان نگهدارید.

دستگاه‌های پزشکی

عملکرد تجهیزات مخابره امواج رادیویی، از جمله تلفن‌های بی سیم ممکن است در عملکرد دستگاه‌های پزشکی که از محافظ مناسب برخوردار نیستند اختلال ایجاد کنند. برای تعیین اینکه آیا دستگاه در برابر انرژی رادیویی خارجی از محافظ مناسبی برخوردار است یا خیر، با پزشک یا سازنده دستگاه پزشکی خود مشورت کنید.

دستگاه‌های پزشکی کار گذاشته شده در بدن

تولیدکنندگان دستگاه‌های پزشکی کارگذاشته شده در بدن (مانند ضربان‌ساز قلب، پمپ‌های انسولین و محرک‌های عصبی)، برای جلوگیری از تداخل احتمالی، حداقل فاصله ۱۵٫۳ سانتی‌متری (۶ اینچ) را بین دستگاه بی‌سیم و دستگاه پزشکی توصیه می‌کنند. افرادی که چنین دستگاه‌هایی دارند باید:

- همیشه دستگاه بی‌سیم را بیشتر از 15.3 سانتی‌متر (6 اینچ) از دستگاه پزشکی دور نگه دارند.
- دستگاه بی‌سیم را در جیب نزدیک قلب حمل نکنند.
- دستگاه بی‌سیم را نزدیک به آن گوش خود نگه دارند.
- اگر به هر دلیل مشکوک به تداخل الکترونیکی هستند، دستگاه بی‌سیم را خاموش کنید.
- از دستورات عمل‌های سازنده دستگاه پزشکی کار گذاشته شده پیروی کنید.

اگر در مورد استفاده از دستگاه بی‌سیم خود به همراه دستگاه پزشکی کار گذاشته شده سوالی دارید با مشاور پزشکی خود مشورت کنید.

شنوایی

هشدار: هنگام استفاده از هدست، توانایی شما برای شنیدن صداهای خارجی ممکن است تحت تأثیر قرار گیرد. در جایی که ممکن است استفاده از هدست ایمنی شما را به مخاطره بیندازد، از آن استفاده نکنید.



بعضی از دستگاه‌های بی سیم ممکن است در کار برخی وسایل کمک شنوایی ایجاد اختلال کنند.

محافظت از دستگاهتان در برابر محتوای مضر

دستگاه شما ممکن است در معرض ویروس و محتوای مضر دیگری قرار گیرد. هنگام باز کردن پیام‌ها هشیار باشید. پیام‌ها ممکن است بدافزار داشته باشند یا به شکل دیگری برای دستگاه شما خطرناک باشند.

خودروها

سیگنال‌های رادیویی ممکن است روی سیستم‌های الکترونیکی فاقد محافظت کافی در خودروها یا سیستم‌هایی که به درستی نصب نشده اند، تأثیر بگذارد. برای کسب اطلاعات بیشتر با سازنده دستگاه یا تجهیزات آن تماس بگیرید. فقط اشخاص مجاز باید دستگاه را در وسیله نقلیه نصب کنند. نصب نادرست ممکن است خطرناک باشد و ضمانت شما را از اعتبار ساقط کند. مرتباً بررسی کنید که کلیه تجهیزات دستگاه بی سیم به درستی در وسیله نقلیه شما نصب شده و کار می‌کند. از ذخیره یا حمل مواد قابل اشتعال یا انفجاری در محفظه ای که دستگاه، قطعات یا لوازم جانبی آن قرار دارد بپرهیزید. دستگاه یا لوازم جانبی خود را در محلی روی کیسه هوا یا در ناحیه استقرار کیسه هوا قرار ندهید.

محیط‌های قابل انفجار بالقوه

دستگاه خود را در مکان‌هایی که خطر انفجار وجود دارد مثلاً در نزدیکی پمپ‌های گازوئیل، خاموش کنید. جرقه ممکن است باعث ایجاد انفجار یا آتش سوزی منجر به جراحت و مرگ شود. در مناطق نفتی، تاسیسات شیمیایی یا مناطقی که عملیات انفجار در حال انجام است به محدودیت‌ها توجه کنید. مناطقی که دارای محیط قابل انفجار هستند ممکن است به وضوح مشخص نشوند. این مناطق معمولاً مکان‌هایی هستند که به شما توصیه می‌شود ماشین خود را خاموش کنید، در زیر عرشه کشتی‌ها، تجهیزات انتقال مواد شیمیایی یا ذخیره آنها و مکان‌هایی که هوا در آنها حاوی ذرات و مواد شیمیایی است. با سازندگان خودروهایی که از نفت گاز مایع (مانند پروپان یا بوتان) استفاده می‌کنند، درباره ایمنی استفاده از این دستگاه در مجاورت آنها مشورت کنید.

اطلاعات گواهی

این دستگاه همراه دستورالعمل‌های مربوط به قرار گرفتن در معرض امواج رادیویی را رعایت می‌کند.

تلفن همراه شما یک فرستنده و گیرنده امواج رادیویی می باشد. این دستگاه همراه به گونه ای طراحی شده است که از میزان محدودیت های قرارگیری در معرض امواج رادیویی (میدان های مغناطیسی با فرکانس رادیویی) که توسط دستورالعمل های بین المللی از سازمان علمی مستقل ICNIRP توصیه شده، فراتر نرود. این دستورالعمل ها حاشیه های ایمنی معتبری را به کار می گیرد که جهت اطمینان از محافظت از همه افراد بدون در نظر گرفتن سن و شرایط سلامتی شان منظور شده اند. این دستورالعمل ها بر اساس نرخ جذب ویژه (SAR) هستند، که اصطلاحی درباره میزان قدرت فرکانس رادیویی (RF) اثر گذار روی سر یا بدن هنگام مخابره به وسیله دستگاه است. محدوده ICNIRP SAR به طور متوسط برای دستگاه های همراه ۲.۰ وات بر کیلوگرم برای هر ۱۰ گرم بافت است.

آزمایشات SAR با دستگاه در وضعیت های استاندارد، مخابره در بالاترین سطح توان مجاز، در همه باندهای فرکانسی آن انجام شده است.

این دستگاه با دستورالعمل های قرارگیری در معرض فرکانس های رادیویی هنگام استفاده در کنار سر یا در هنگام قرار گیری حداقل ۵/۸ اینچ (۱.۵ سانتی متر) دور از بدن تطابق دارد. وقتی کیف حمل تلفن، گیره کمری یا شکل دیگری از نگهدارنده دستگاه برای استفاده بر روی بدن استفاده می شوند، نباید از جنس فلز باشند و باید دستگاه را در فاصله ذکر شده نسبت به بدن قرار دهید.

برای ارسال داده یا پیام ها، اتصال مناسب به شبکه لازم است. ارسال ممکن است تا زمانی که چنین اتصالی برقرار شود به تأخیر بیفتد. تا پایان ارسال، دستورالعمل های مربوط به فاصله از دستگاه را رعایت کنید.

در حین استفاده عمومی، مقادیر SAR معمولاً کمتر از مقدار مشخص شده در بالاست. این به دلیل افزایش راندمان سیستم و کاهش تداخل در شبکه است؛ وقتی برای برقراری تماس به شارژ کامل نیاز ندارید، برق لازم برای بهره برداری دستگاه تلفن همراه به طور خودکار کاهش می یابد. هر چقدر توان خروجی کمتر باشد، مقدار SAR کمتر خواهد بود.

مدل های دستگاه ممکن است دارای نسخه های متفاوت باشند و بیش از یک مقدار داشته باشند. تغییر در قطعه و طراحی ممکن است همیشه رخ دهد و برخی تغییرات ممکن است بر مقادیر SAR تأثیر بگذارند.

برای کسب اطلاعات بیشتر، به وب سایت www.sar-tick.com مراجعه کنید. توجه داشته باشید که دستگاه های تلفن همراه حتی اگر تماس صوتی برقرار نکنید به مخابره می پردازند.

سازمان بهداشت جهانی (WHO) متذکر شده است که اطلاعات علمی فعلی نیاز به اقدامات احتیاطی خاص در هنگام استفاده از دستگاه های تلفن همراه را مشخص نمی کند. اگر مایلید در معرض بودن خود را کاهش دهید، به شما توصیه می کنند میزان مصرف خود را محدود کنید یا از کیت هندزفری برای دور نگهداشتن دستگاه از سر و بدن خود استفاده کنید. برای کسب اطلاعات و توضیحات بیشتر و همچنین مشاهده گفتگوهای مربوط به قرارگیری در معرض امواج رادیویی، به وب سایت سازمان بهداشت جهانی در این آدرس مراجعه کنید: www.who.int/health-topics/electromagnetic-fields#tab=tab_1

لطفاً برای حداکثر مقدار SAR دستگاه به www.hmd.com/sar مراجعه کنید.

درباره مدیریت حقوق دیجیتال

هنگام استفاده از این دستگاه، از تمامی قوانین پیروی کنید و آداب و رسوم محلی، محرمانگی و حقوق قانونی دیگران از جمله کپی رایت را محترم بشمرید. حفاظت در برابر کپی رایت ممکن است شما را از کپی، تغییر، انتقال عکس ها، موسیقی و دیگر محتواها منع کند.

حق چاپ و نشر و سایر اعلامیه ها

حقوق نسخه برداری

قابلیت دسترسی به محصولات، ویژگیها، برنامه ها و خدمات ممکن است در مناطق مختلف متفاوت باشد. برای کسب اطلاعات بیشتر، با ارائه دهنده خدمات یا فروشنده تان تماس بگیرید. این دستگاه ممکن است حاوی لوازم، فن آوری یا نرم افزاری باشد که مشمول قوانین و مقررات صادرات و مقرراتی از ایالات متحده آمریکا و دیگر کشورها باشد. هرگونه تغییر که منجر به نقض قانون شود ممنوع است.

مطالب این سند "همانگونه که است" ارائه شده است. به غیر از مواردی که طبق قانون لازم است، در خصوص صحت و اعتبار محتوای این سند هیچ نوع ضمانتی از هیچ نوع، اعم از شفاهی و ضمنی، شامل، ولی نه محدود به، ضمانت مربوط به قابلیت فروش و متناسب بودن برای اهداف خاص، ارائه نمی شوند. HMD Global حق بازنگری و یا فسخ این سند را در هر زمان و بدون اطلاع قبلی، برای خود محفوظ می شناسد.

تا بیشترین حد مجاز مقرر در قانون و تحت هیچ شرایطی نباید HMD Global یا اعطا کنندگان مجوز آن را در قبال از بین رفتن دارایی و داده ها یا هرگونه خرابی خاص، اتفاقی، تبعی یا غیرمستقیم به هر دلیل مسئول دانست.

تکثیر، انتقال یا توزیع همه یا قسمتی از محتوای این سند به هر صورت، بدون اجازه کتبی قبلی از HMD Global ممنوع می باشد. HMD Global سیاست اصلاح دائمی را اعمال می کند. HMD Global این حق را برای خود محفوظ می داند تا بدون اطلاع قبلی هر یک از محصولات شرح داده شده در این سند را تغییر داده یا آن ها را اصلاح نماید.

HMD Global ضمانت یا مسئولیتی در قبال عملکرد، محتوا یا حمایت کاربر مربوط به برنامه های ارائه شده از طرف شخص ثالث به همراه دستگاه شما، ندارد. با استفاده از یک برنامه، تأیید می نمایم که برنامه همان گونه که هست ارائه شده است.

دریافت نقشه ها، بازی ها، موسیقی و ویدیوها و بارگذاری تصاویر، ویدیوها ممکن است مستلزم انتقال مقدار زیادی داده شود. هزینه ارسال داده ممکن است از سوی ارائه دهنده خدمات شما محاسبه و دریافت شود. قابلیت دسترسی به محصولات، خدمات و ویژگی های خاص ممکن است در مناطق مختلف متفاوت باشد. جهت کسب اطلاعات بیشتر و قابلیت دسترسی به گزینه های زبان، لطفاً با نماینده فروش محلی خود تماس بگیرید.

امکانات، عملکردها و ویژگی های محصول ممکن است وابسته به شبکه بوده و تحت شرایط، قوانین و هزینه های اضافی باشد.

تمامی مشخصات، ویژگیها و سایر اطلاعات ارائه شده محصول می توانند بدون اطلاع قبلی تغییر کنند.

سیاست حفظ حریم خصوصی HMD Global موجود در <http://www.hmd.com/privacy>، روی استفاده شما از این دستگاه اعمال می شود.

HMD Global Oy صاحب امتیاز انحصاری برند Nokia برای تلفن و رایانه های لوحی است. Nokia علامت تجاری ثبت شده Nokia Corporation است.

این محصول دارای نرم افزار منبع باز است. برای حق نسخه برداری و سایر اعلامیه ها، مجوزها و اطلاعاتی قابل اجرا، #6774* را در صفحه اصلی انتخاب کنید.